

Safety Brake in Accordance with the Machinery Directive

ROBA®-linearstop pneumatic Type 381.0 _ _._ / 381.1_ _._ Sizes 20 – 80

Issue status 2022-09



Translation of the Original Operational Instructions B.381.1.EN

© Copyright by $mayr^{\text{@}}$ – power transmission

All rights reserved.

Reprints and copies – even extracts – are only permitted with the consent of the manufacturer.

(B.381.1.EN)

Contents

1	General Guidelines	3
1.1	Definition of Terms	3
2	Safety	4
2.1 2.2 2.2. 2.3 2.4 2.5 2.6	Intended UseHandlingUser-implemented Protective MeasuresDimensioning Other Machine Elements	4 4 5 5 5
3	Legal Provisions	
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	Standards, Directives and Regulations Used Liability	5 5 6 6
4	Product Description	8
4.1 4.2 4.3 4.4	Scope of Delivery / State of Delivery Function Views Parts List	8 9
5	Technical Data	10
5.1. 5.1. 5.1. 5.1. 5.1. 5.1. 5.2 5.3	2 Ambient Temperature 3 Protection 4 Noise Emissions 5 Installation Position 6 Prerequisites for Product Application Technical Data	10 10 10 10 10 11
6	Intended Use	
6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.5.		12 12 12 13
7	381.1 Functional Safety Parameters	14 15
1	runctional Salety Parameters	10

	.1 Functional Safety Regulations .2 Condition	15 15
8	Storage	15
8.1	Brake Storage	15
9	Installation	
9.1	Installation Conditions	16
9.1.		16
	.2 Piston Rod	16
	.3 Controls	17
9.2		
	1 Pre-requisites	18
9.2.	.2 Preparation .3 Installation Procedure	18 19
9.2.	Compressed air connection	
10	·	
10.1	•	
10.2		ı)∠ı 22
10.2		52 23
	3.1Dimension Sheet	23
	Initial Operation / Operation	
	Initial Operation / Operation	24
11	Initial Operation / Operation	24 24
11.1 11.2 11.2	Initial Operation / Operation	24 24 24 24
11.1 11.2 11.2 11.2	Initial Operation / Operation	24 24 24 24
11.1 11.2 11.2 11.2 11.3	Initial Operation / Operation	24 24 24 24 24
11.1 11.2 11.2 11.2 11.3 11.3	Initial Operation / Operation	2424242424
11.1 11.2 11.2 11.3 11.3 11.3	Initial Operation / Operation	24 24 24 24 24 24 24
11.1 11.2 11.2 11.3 11.3 11.3	Initial Operation / Operation	24 24 24 24 24 24 uency
11.3 11.3 11.3 11.3 11.3 11.3	Initial Operation / Operation	24 24 24 24 24 24 uency
11.1 11.2 11.2 11.3 11.3 11.3 12.1	Initial Operation / Operation	242424242424242425
11.3 11.3 11.3 11.3 11.3 11.3 12.2	Initial Operation / Operation	2424242424242525
11.1 11.2 11.2 11.3 11.3 11.3 12.1	Initial Operation / Operation	2424242424252525
11.1 11.2 11.2 11.3 11.3 11.3 12.1 12.2 12.3	Initial Operation / Operation	242424242424252525
11.1.2.11.2.11.3.11.3.11.3.11.3.11.3.11	Initial Operation / Operation	242424242424252525
11.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	Initial Operation / Operation	24242424242525252626

izes 20 - 80 (B.381.1.EN)

Please read these Operational Instructions carefully and follow them accordingly!

Ignoring these Instructions may lead to malfunctions or to brake failure, resulting in damage to other parts. These Operational Instructions are part of the delivery.

Please keep them handy and near to the brake at all times.

1 General Guidelines

1.1 Definition of Terms

Term	Meaning
ROBA [®] -linearstop	Pneumatiically-actuated piston rod brake as a component for holding and deceleration of moved machine parts.
Nominal holding force F _N	The theoretical nominal holding force assigned to the designation. The nominal holding force lies within the stated nominal holding force tolerances.
Load mass	Designation of the weight, which must be held by the brake.



Operational Instructions for ROBA®-linearstop Type 381.___._

Sizes 20 - 80 (B.381.1.EN)

2 Safety

2.1 Safety and Guideline Signs

Symbol	Signal word	Meaning
<u>^</u>	DANGER	Designates a directly pending danger. If not avoided, death or severe injuries will be the consequence.
<u>∧</u>	WARNING	Designates a possibly hazardous situation. If not avoided, death or severe injuries will be the consequence.
<u>∧</u>	CAUTION	Designates a hazardous situation. If not avoided, slight or minor injuries can be the consequence.
	ATTENTION	Possible property damage can be the consequence.
i	Please Observe	Designates tips for application and other particularly useful information. Not a signal word for dangerous or damaging situations.

General Guidelines 2.2

Brakes may generate several risks, among others:







Danger of

seizure

Severe injury to people and damage to objects may result if:

- the brake is used incorrectly.
- the brake is modified.
- the relevant standards for safety and / or installation conditions are ignored.

During the risk assessment required when designing the machine or system, the dangers involved must be evaluated and removed by taking appropriate protective measures.

2.2.1 Personnel Requirements

To prevent injury or damage, only professionals and specialists are allowed to work on the devices. They must be familiar with the dimensioning, transport, installation, initial operation, maintenance and disposal according to the relevant standards and regulations.



Before product installation and initial operation, please read the Installation and Operational Instructions carefully and observe the Safety Regulations. Incorrect

operation can cause injury or damage. At the time these Installation and Operational Instructions go to print, the pneumatic brakes accord with the known technical specifications and are operationally safe at the time of delivery.

Technical data and specifications (Type tags and documentation) must be followed.

General Guideline:

During the risk assessment required when designing the machine or system, the dangers involved must be evaluated and removed by taking appropriate protective measures in accordance with the Machinery Directive 2006/42/EC.

Brakes for safety-related applications are to be installed singly or as redundant devices in accordance with the required category, in order to fulfil the required Performance Level (PL_r) acc. EN ISO 13849. This is in principle the task of the system manufacturer.



(B.381.1.EN)

2.3 Intended Use



Use according to the intended use is prohibited until it has been determined that the machine / system accords with the EC Directive 2006/42/EC (machinery directive).

mayr®-brakes are for use in machines and systems and must only be used in the situations for which they are ordered and confirmed. Using them for any other purpose is not allowed.

ROBA®-linearstop brakes by mayr® power transmission are used for holding and deceleration of piston rods.

2.4 Handling

Before installation, the brake must be inspected and found to be in proper condition. The following are not considered as being representative of a proper condition:

- External damage
- External oiling
- External contamination

The brake function must be inspected both **once attachment has taken place** as well as **after longer system downtimes**, in order to prevent the drive starting up against possibly seized linings.

2.5 User-implemented Protective Measures

- Please cover moving parts to protect against injury through seizure.
- ☐ Install additional protective measures **against corrosion** if the brake is subject to extreme ambient conditions or is installed in open air conditions, unprotected from the weather.

2.6 Dimensioning Other Machine Elements



The effects of the maximum and minimum braking force on the other machine components must be observed in order to provide sufficient dimensioning. The ROBA®-linearstop has (at room temperature) a maximum braking force of 2.5 x brake nominal holding force and a minimum braking force of 1 x brake nominal holding force.

If other brakes are positioned behind the ROBA $^{\otimes}$ -linearstop , and if the braking times of the different brakes overlap, the loads will add up.

3 Legal Provisions

3.1 Standards, Directives and Regulations Used

(also to be observed during installation and operation)

2006/42/EG Machinery directive

EN ISO 4414 General rules and safety requirements for pneumatic

systems and their compo-

nents

EN ISO 12100 Safety of machinery - Gen-

eral principles for design -Risk assessment and risk

reduction

EN ISO 13849-1 Safety of machinery –

Safety related parts of con-

trol systems

3.2 Liability

The information, guidelines and technical data in these documents were up to date at the time of printing. Demands on previously delivered brakes are not valid. Liability for damage and operational malfunctions will not be taken if:

- the Installation and Operational Instructions are ignored or neglected,
- ☐ the brakes are used inappropriately.
- the brakes are modified.
- the brakes are worked on unprofessionally.
- the brakes are handled or operated incorrectly.

3.3 Guarantee

- □ The guarantee conditions correspond with the Chr. Mayr GmbH + Co. KG sales and delivery conditions (www.mayr.com → Service → General Terms and Conditions)
- Mistakes or deficiencies are to be reported to mayr[®] power transmission at once!



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

3.4 Guidelines on CE Identification



Guidelines on the Machinery Directive (2006/42/EC)

The product is a component for installation into machines according to the Machinery Directive 2006/42/EC. The component represents a safety component in accordance with Art 2(c) in terms of the machinery directive. The brakes can fulfil the specifications for safety-related applications in coordination with other elements (control, wiring).

The type and scope of the required measures result from the machine risk assessment. The brake then becomes a machine component and the machine manufacturer assesses the conformity of the safety device to the directive.

A risk assessment and a conformity evaluation have been carried out for the component (pneumatic clamping and braking system) in terms of the Machinery Directive 2006/42/EC.

Guidelines on the ATEX Directive

Without a conformity evaluation, this product is not suitable for use in areas where there is a high danger of explosion.

For application of this product in areas where there is a high danger of explosion, it must be classified and marked according to Directive 2014/34/EU.

3.5 CE Identification



Identification according to the Machinery Directive 2006/42/EC

3.6 Certification Symbols



TÜV (German Technical Inspectorate) test certificate:

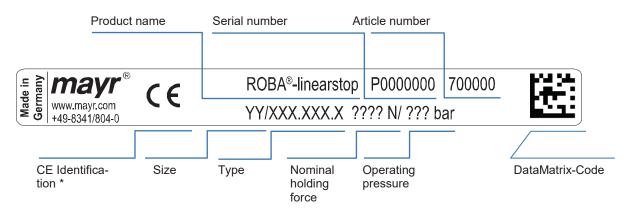
The pneumatic linear brake complies - when used according to the intended use, for the application range stated in the appendix (pages 1-2) of this certification (No. KP 136), observing the stated conditions - with the requirements stated in the testing specifications.



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

3.7 Identification/ Type tag

mayr® components are clearly marked and described on the Type tag:



^{*)} only for Type 381.1__._

Serial number

Year	Code
2000	Α
2001	В
2002	С
2003	D
2004	Е
2005	F
2006	Н
2007	J
2008	K
2009	L
2010	M
2011	N

Year	Code
2012	Р
2013	R
2014	S
2015	T
2016	U
2017	V
2018	W
2019	X
2020	Υ
2021	Z
2022	G
2023	Q

(B.381.1.EN)

4 Product Description

4.1 Scope of Delivery / State of Delivery

- ROBA®-linearstop brake Types 381.0___ and 381.1___ are manufacturer-assembled and ready for installation.
- ☐ The ROBA®-linearstop is set to the nominal holding force stipulated in the order.
- Please observe the Type tag.

Please check the scope of delivery as well as the state of delivery immediately after receiving the goods. mayr® power transmission will take no responsibility for belated complaints.

Please report transport damage immediately to the deliverer. Please report incomplete delivery and obvious defects to the manufacturer.

CAUTION



Please observe the own weight of the brake

The brake may drop during lifting / transport.

This might lead to crushing or bruising, e.g. of the foot.

4.2 Function

The spring-loaded, enclosed **ROBA**[®]-linearstop (Type 381.0___), which can be opened pneumatically, clamps a piston rod steplessly and backlash-free.

The **ROBA**[®]-linearstop (Type 381.1___) clamps and brakes a piston rod steplessly and backlash-free.



Please Observe!

The maximum clamping force can only be reached when the brake is pressureless.

Due to the spring-loaded system, the fail-safe principle can be guaranteed, the **ROBA®-linearstop** works as a **safety brake**.

The required operating pressure is stated on the Type tag.



Please Observe!

The maximum clamping force can only be reached when the brake is pressureless (<0.5 bar).

In case the operating pressure is too low, the brake cannot be pressurized (opened) correctly.

The required operating pressure is stated on the Type tag.

To reliably query this, we recommend the use of pressure switches, see section 9.1.3

- By pressurization the **ROBA**[®]-linearstop with the required operating pressure, the clamping element of the brake is pressed against the spring. The piston rod can be moved (Illustration 1).
- □ By de-pressurization the ROBA®-linearstop, the spring has an effect on the clamping element of the brake. The piston rod is clamped (Fig. 2).

The max. permitted sliding speed is 2 m/s.

Higher speeds on request!



Please Observe!

Before brake release, the collet must enclose the piston rod completely.

If the piston rod ends in the collet, the clamping element might get damaged when actuating the brake!

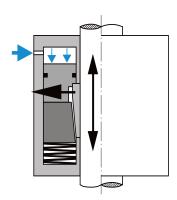


Illustration 1 Moveable piston rod on pressurization

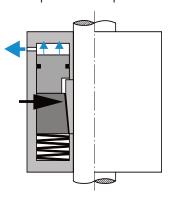


Illustration 2 Clamped piston rod on pressure release



(B.381.1.EN)

4.3 Views

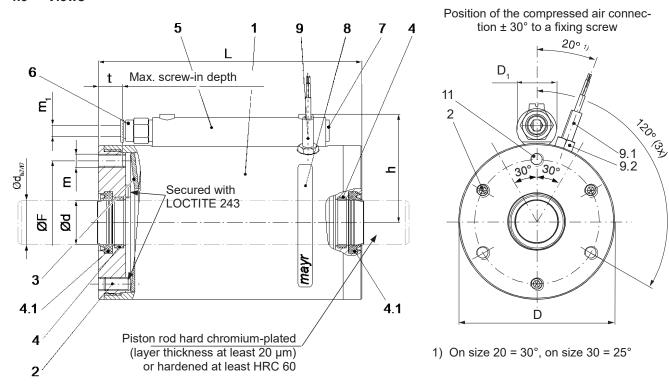


Fig. 1 Fig. 2

4.4 Parts List

(Only use *mayr*® original parts)

Item	Name
1	Housing
2	Set screw (Attention: Do not use threads for the fixing screws!)
3	Spring
4	Plain bearing
4.1	Double dirt wiper
5	Compressed air connection
6	Plug-in fitting for connection thread, see section <u>5.2</u>
7	Screw plug
8	Type tag
9	Switching condition monitoring (option dependent on Type)
9.1	Proximity switch
9.2	Hexagon nut
10	Wear monitoring (option dependent on Type) - not depicted (equals Item 9)
11	Threaded holes for fixing screws (m)



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

5 Technical Data

5.1 Guidelines

5.1.1 Application Conditions



The stated values are guideline values which have been determined in test facilities. It may be necessary to carry out your own tests for the intended application.

When dimensioning the brakes, please remember that installation situations, permitted friction work and braking distances as well as general ambient conditions can all affect the given values.

Mounting dimensions and connection dimensions
must be adjusted according to the size of the brake
at the place of installation.

- Use of the brake in extreme environmental conditions or outdoors, directly exposed to the weather, is not permitted.
- ☐ The surfaces of the outer components have been phosphated manufacturer-side to form a basic corrosion protection. For brake applications outdoors where the device is subject to weather influences or extreme environmental conditions, additional protective measures, such as for example protective paint, must be provided.
- ☐ The provision of the required operating pressure must be guaranteed.

5.1.2 Ambient Temperature

-10 °C up to +70 °C, non-condensing

5.1.3 Protection

(mechanical) IP54: When installed, dust-proof and protected against contact as well as against water spray from any direction (dependent on customer-side mounting method).

5.1.4 Noise Emissions

Normally no noise development

5.1.5 Installation Position

The ROBA®-linearstop can be operated in any installation position.

5.1.6 Prerequisites for Product Application

Compare the limit values stated in these Installation and Operational Instructions with the actual application, e.g.

- Clamping / braking forces
- Braking distance
- Masses
- Temperatures etc.



(B.381.1.EN)

5.2 Technical Data

				Size					
				20	30	40	60	70	80
Nominal holding	Type 381 0			0.45 – 0.7	0.8 – 1.3	1.5 – 2.5	4.6 – 7.5	7.5 – 12.0	12.5 – 21.0
force ^{1) 2)} (minimum holding	Type 381 1	F _N	[kN]	0.62 – 0.97	1.1 – 1.75	2.1 – 3.4	6.3 – 10.5	10.0 – 16.7	17.5 – 30.0
force)	Type 381 2			0.75 – 1.2	1.4 – 2.2	2.65 – 4.4	8.2 – 13.8	13.0 – 22.5	23.0 – 40.0
Operating pressure			[bar]		Se	ee Type ta	g (4.0 – 6.	0)	
Max. Operating pressure						8	3		
	Type 381 0			0.8	1.2	2	6	10.5	19
Weight	Type 381 1		[kg]	0.9	1.4	2.3	6.6	11.5	21
	Type 381 2			1.0	1.5	2.5	7.1	12.5	23
Air consumption per	Type 381 0			0.025	0.045	0.083	0.244	0.389	0.635
switching procedure	Type 381 1		[NL]	0.034	0.060	0.111	0.325	0.519	0.847
in standard litres at 6.0 bar	Type 381 2			0.042	0.075	0.139	0.406	0.648	1.058
	Tube outer diameter	m1	[mm]	6	6	8	10	10	12
Plug-in fitting	Connection thread			M5	M5	G1/8 (SW4)	G1/4 (SW6)	G3/8 (SW8)	G3/8 (SW8)
	Tightening torque		[Nm]	1.5	1.5	10	15	25	25
Proximity switch	Tightening torque		[Nm]	2	2	2	2	4	4
Hexagon nut Item 9.2:	Thread			M5 (SW8)	M5 (SW8)	M5 (SW8)	M5 (SW8)	M6 (SW10)	M6 (SW10)
Pressure medium	Pressure medium				Compressed air with compressed air quality acc. ISO 8573-1 Class 7:4:4				

¹⁾ Type 381.0 Minimum holding force when the brake is not pressurized, and with the piston rod dry or moistened with mineral oil.

5.3 Dimension Sheet

[mm]		Size							
		20	30	40	60	70	80		
d		16	20	20	25	32	40		
D		46	56	70	110	140	178		
D ₁		15	15	18	20	24	24		
F		34	44	56	90	112	142		
h		37.3	42.3	52.8	75.9	94.4	113.9		
	Type 381 0	110.5	114.5	119.5	140.5	161	187		
L	Type 381 1	129.2	133.7	138.7	162.5	187	216.8		
	Type 381 2	147.9	152.9	157.9	184.5	213	246.6		
m		3xM5	3xM6	3xM6	3xM8	3xM10	3xM12		
t		13.5	12.5	12.5	13.5	13.5	16.5		



²⁾ Type 381.1 Minimum holding force when the brake is not pressurized, and with a dry piston rod.

Operational Instructions for ROBA®-linearstop Type 381.___._

Sizes 20 - 80 (B.381.1.EN)

6 **Intended Use**

6.1 **Guidelines for Application**

- Please observe the correct dimensioning of clamping or braking force, friction work and switching frequency at an EMERGENCY STOP for safe holding of the mass and safe compliance of the required braking distance.
- Static application

 - (clamping unit) Type 381.0____
 Holding and clamping in case of power failure
 - In case of pressure drop
 - EMERGENCY STOP
- Dynamic application
 - (brake unit) Type 381.1____
 Holding and clamping in case of power failure
 - In case of pressure drop
 - EMERGENCY STOP
 - Braking/stopping of linear movements
- Application in clean environments (penetration of coarse dust and liquids such as oils can have a negative effect on the clamping / braking function).
- Application in enclosed buildings (in tropical re-gions, in high humidity and temperatures below 0 °C with long downtimes, and sea climates only after taking special measures).

Please contact mayr® power transmission.

6.2 Limits

- The brake is not suitable for use in oily or severely contaminated environments
 - The brake is not suitable for application in high ambient temperatures >70 °C

6.3 Reasonably Foreseeable Misuse

Brake is used in oily or heavily contaminated surroundings

6.4 **Duration of Use**

20 years or on reaching the T10d (for definition, see EN ISO 13849-1) duration of use.



(B.381.1.EN)

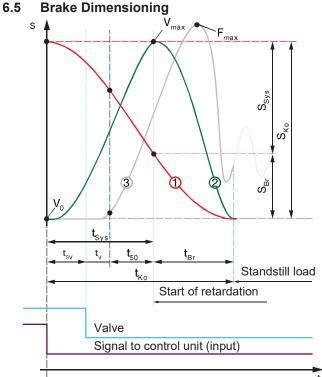


Diagram: Switching / Braking Times / Distances

Name

1		Distance
2		Speed
3		Axial force
β	[°]	Angular position 0° (horizontal) to 90° (vertical)
а	[m/s ²]	Acceleration of the downward-moving load, dependent on the angular position
a∨	$[m/s^2]$	Retardation
g	$[m/s^2]$	Gravitational acceleration (9.81 m/s ²)
F_{Br}	[N]	Braking force for dynamic calculation
F _{erf.}	[N]	Required holding force
F _N	[N]	Nominal holding force (minimum holding force)
F _{NGes}	[N]	Total nominal holding force (one or more brakes)
F_{max}	[N]	Maximum holding force
m	[kg]	Load mass
S _{Br}	[m]	Braking distance: Distance from the beginning of the retardation up to the standstill of the load
S _{Sys}	[m]	System distance: Distance travelled by the load until the retardation begins.
Sko	[m]	Stopping distance: Distance from the signal interruption up to standstill of the load
t ₅₀	[s]	Brake switching time
t _V	[s]	Valve switching time
tsv	[s]	Switching time control unit (signal processing time)
t _{Sys}	[s]	System switching time
t _{Br}	[s]	Brake braking time

General

When selecting the brake, the nominal holding force must be greater or equal to the required holding force.

 $F_N \geq F_{erf.}$ [N]

Dimensioning for dynamic braking (EMERGENCY STOP)

For safety reasons, at least the weight load of the masses to be held +100 % reserve must be provided.

The larger the ratio of the nominal holding force to the required holding force, the shorter the stopping distance (for the same technical conditions)

The minimum required holding force can be calculated with the following formula:

$$F_{erf.} = m \times g \times 2$$
 [N]

Dimensioning for static holding (clamping)

For safety reasons, at least the weight load of the masses to be held +25 % reserve must be provided.

The minimum required holding force can be calculated with the following formula:

$$F_{erf.}$$
 = m g x 1.5 ¹) [N]
 $F_{erf.}$ = m g x 1.25 x Inspection faktor ²) [N]

The stopping distance / stopping time of the load to be braked is strongly dependent on the following influences:

- Switching time control unit (signal processing)
- Switching time of the control valve ¹⁾
- Switching time of the brake
- Cross-section and length of the lines

The larger the sum of the switching times, the later the retardation of the load occurs (due to longer periods of acceleration). The stopping distance / the stopping time becomes longer (with constant holding force).

Name

t _{Ko}	[s]	Stopping time: Time from the signal interruption up to standstill of the load
V_0	[m/s]	Initial speed
V_{max}	[m/s]	Maximum speed

If you have any questions, please contact mayr [®] power transmission.

- 1) Without cyclical brake test
- 2) Cyclical brake test with inspection factor. The inspection factor must be determined by the user with the applicable standards. 1.25 × inspection factor must result in at least 1.5. mayr® power transmission recommends ≥1.3 as inspection factor.



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

6.5.1 Calculation example (dynamic braking) Type 381.1__._

Data				
Angular position piston rod	β	= 90° (vertical axis)		
Mass	m	= 800 kg		
Initial speed	V_0	= 0.5 m/s		
Valve switching time	t _V	= 0.016 s		
Switching time control system	tsv	= 0.020 s		
Existing operating pressure		= 5 bar		

1. Pre-selection of braking force

$$F_{erf.} = m \times g \times 2$$
 [N]

$$F_{erf.} = 800 \times 9.81 \times 2 = 15696$$
 [N]

Selected: ROBA®-linearstop Size 70, Type 381.12._ Nominal holding force F_N = 17500 N at 5 bar operating pressure

(from section 5.2 Table "Technical Data")

2. Calculation of the stopping distance/stopping time

Checking the selected brake size

Acceleration of the load

$$a_B = g x \sin(\beta) = 9.81 x \sin(90^\circ) = 9.81 [m/s^2]$$

System distance

Ssys	=	Vo x tsys + aB	\times t _{Sys} ² \times 0.5	[m]
S_{Sys}	=	0.5 × 0.096 +	$-9.81 \times 0.096^2 \times 0.5$	[m]
S_{Sys}	=	0.093		[m]
tsys	=	$t_{50} + t_V + t_{SV}$	= 0.060 + 0.016 + 0	.02
tsys	=	0.096		[s]

Braking distance

$$S_{Br} = \frac{V_{max}^2}{2 \times \left(\frac{F_{NGes}}{m} - a_B\right)}$$
 [m]

$$S_{Br} = \frac{1.442}{2 \times 12.07} = 0.086$$
 [m]
 $V_{max} = V_0 + a_B \times t_{Sys}$ [m/s]

$$V_{\text{max}} = 0.5 + 9.81 \times 0.096$$
 = 1.44 [m/s]

Stopping distance

$$S_{Ko}$$
 = $S_{Br} + S_{Sys}$ [m]
 S_{Ko} = 0.086 + 0.093 = 0.179 [m]

Stopping time

Retardation (for system dimensioning)

$$a_V = \frac{F_{Nges} \times 2.5}{m} - g = \frac{17500 \times 2.5}{800} - 9.81 = 44.87 \text{ [m/s}^2\text{]}$$

$$Load = \frac{a_V}{g} = \frac{44.87}{9.81} = 4.57 \text{ [g]}$$

3. Friction work

Friction work per braking action

$$Q_r$$
 = $m \times a_B \times S_{Br} + 0.5 \times m \times V_{max}^2$ [J]
 Q_r = $800 \times 9.81 \times 0.086 + 0.5 \times 800 \times 1.44^2$ [J]
 Q_r = 1504 (< Q_{rzul} = 12948) permitted friction

Number of braking actions up to wear end

$$Z_{zul.} = \frac{Q_{r \text{ ges}}}{Q_{r}}$$

$$Z_{zul.} = \frac{106}{1504} = \frac{3890 \text{ dynamic braking actions}}{1504}$$

The permitted total friction work up to wear end must not be exceeded.



Please Observe!

Once the total friction work up to wear end Q_{r ges} has been reached, the brake must be replaced.

Friction Work and Switching Times			Size					
(Type 381.1) 1)		20	30	40	60	70	80	
Permitted total friction work up to wear end ²⁾	Qr ges	[10 ⁶ J]	0.36	0.75	1.14	3.6	5.85	10.35
Maximum permitted friction work per braking action ²⁾	Q _{r zul.}	[J]	579	1049	2097	7361	12948	24078
Brake switching time	t ₅₀	[s]	0.037	0.038	0.035	0.050	0.060	0.070

¹⁾ For friction work Type 381.0_ _._, please contact *mayr*[®] power transmission. The switching times also apply for Type 381.0 _ . .



²⁾ For higher friction work / total friction work, please contact mayr® power transmission.

(B.381.1.EN)

7 Functional Safety Parameters

Consideration of the mean time to dangerous failure for ROBA®-topstop® brake systems in accordance with DIN EN ISO 13849-1 Safety of machinery – Safety related parts of control systems

The value B10d states the number of cycles until 10% of the components have suffered dangerous failures (definition acc. EN ISO 13849-1).

With regard to the brakes, these are:

☐ The mechanical switching process.

Here dangerous failures means that the brake does not engage on request and therefore does not generate the required nominal holding force.

The wear has no influence on this value (e.g. the wear during a dynamic braking action).

7.1.1 Functional Safety Regulations

The brake safety is generated through the nominal holding force.

For safe and reliable braking and for error-free operation of the **ROBA**[®]-linearstop brakes, the following points are required:

- Sufficient dimensioning
- ☐ Intended use
- Maintenance of the application limits
- ☐ Maintenance of the technical fringe parameters



Brake dimensioning see section $\underline{\textbf{6.5}}$

7.1.2 Condition



Brakes which are used in safety-related applications are to be selected in accordance with the risk assessment EN ISO 12100 and furthermore in accordance with EN ISO 13849-1 through identification of the safety function. This is in principle the task of the system manufacturer.

The Performance Level (PL) can only be determined on consideration of all safety-related parts of the safety channel such as the control and additional braking or holding devices etc. in accordance with EN ISO 13849-1.

8 Storage

8.1 Brake Storage

- Store the brakes in dry rooms, dust and vibrationfree.
- ☐ Relative air humidity < 50 %.
- Temperature without major fluctuations within a range from –30 °C up to +70 °C.
- Do not store in direct sunlight or UV light.
- Do not store aggressive, corrosive substances (solvents / acids / lyes / salts etc.) near to the brakes.

For longer storage of more than 2 years, special measures are required.

Please contact mayr® power transmission.



(B.381.1.EN)

9 Installation

9.1 Installation Conditions

Please observe before installation!

9.1.1 General



Please Observe!

The piston rod must only be loaded in the direction of motion.

☐ The brake is delivered manufacturer-assembled ready for installation



Please Observe!

Leave the brake in its installed condition!

☐ The nominal holding force is set manufacturerside via pre-tensioning the springs (3). The set screws (2) for spring pre-tensioning are secured against distortion via Loctite 243.



The nominal holding force might be influenced.

Customer-side turning of the set screws (2) can lead to malfunctions.

Never turn the set screws.



Proximity switches are subject to a failure rate. For the switching condition monitoring device, a proximity switch with a very high reliability and a high MTBF value (Mean Time Between Failure) is used.

Proximity switches are components according to IEC60947-5-2 and are to be used according to the standard. They are electrically specified for applications in well protected (controlled) operating environment (par. 8.2.6). The power supply must be selected accordingly. Additional measures, such as separate cable routing and shielded cables, may be necessary for EMC-compliant installation in machines and systems, especially for long cables.

9.1.2 Piston Rod

Requirements on the piston rod

- For brake installation, we recommend an insertion chamfer on the piston rod of min. 3 x 20°.
- ☐ The piston rod should be installed at one end as a floating bearing.

☐ We recommend to stress the piston rod with tension



Please Observe!

Please pay attention to the buckling safety on pressure-loaded piston rods!

Please observe the stroke length, the load and cylinder mounting to prevent bending or buckling of the piston rod in any stroke position.

 $F_{\text{max}} = 2.5 \text{ x } F_{\text{N}}$



Please Observe!

The ROBA®-linearstop function can only be guaranteed on a proper rod surface



Please Observe!

The piston rod must not be composed of several individual piston rods.

The piston rod must be manufactured of one piece.

Rod quality

The company *mayr*® power transmission recommends the use of hard chromium-plated piston rods (induction hardened).

Steel, hard chromium-plated			
Layer thickness	Minimum layer thickness for rod diameter <20 mm = 10 μm / >20 mm = 20 μm		
hardness	At least HRC 56		
Diameter tolerance	f7		
Surface quality	Ra < 0.4 µm		
Yield point	min. 400 N/mm ² (e.g. C45)		

On Type 381.1__, the piston rod must be dry and clean.



The clamping effect is impaired by friction-reducing substances such as viscous lubricants, greases or release agents introduced into the system (brake and piston rod). If contamination has occurred, the system must be cleaned see chapter 12.4



Sizes 20 - 80 (B.381.1.EN)

9.1.3 Controls

The *mayr*[®] power transmission recommends the following pneumatic control units.

The piston space is filled with compressed air, thus suspending the spring force. The compressed air in the piston space is deduced in case of power failure. The spring force has an effect on the clamping element. The piston rod is clamped/ braked.

Switching time-related Applications



Recommendation!

For applications to optimize the switching times (reduction of the braking distance)

- Select the shortest possible conduction paths.
 Cross-sections and line lengths have a considerable effect on the reaction times.
- For quicker brake engagement, we recommend a quick-action ventilating valve (6) (selection depending on the compressed air connection thread).



Please Observe!

The compressed air outlet must not be affected by any additional components.

- The size and speed of the 3/2 directional control valve (5) has an effect on the switching time.
- Use a pressure reducer (3). If the actual operating pressure is higher than the required operating pressure (see Type tag), the switching time increases.

Safety-related applications



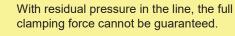
Recommendation!

For applications to optimize the safety (in case of danger to people)

- ☐ Use a proximity switch for switching condition monitoring (see section 10.1)
- Please use a pressure monitoring device (pressure switch 7) additionally between the brake and the quick-action ventilating valve.

WARNING

Dropping of the load possible



Use a pressure switch to ensure that the line is pressureless (<0.5 bar)

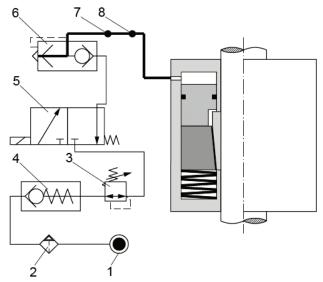


Fig. 3

Item	Name
1	Pressure source 4 – 6 bar
2	Maintenance unit
3	Pressure reducer (switching time-related application)
4	Non-return valve (in case of pressure fluctuations)
5	3/2-directional control valve
6	Quick-action ventilating valve (switching time-related application)
7	Pressure switch: Switching point <0.5 bar (brake closed) • Brake must not be pressurised
8	Pressure switch: Min. Operating pressure (brake opened) • Minimum operating pressure must be used ☐ In case of pressure fluctuations ☐ In case of pressure drop e.g. leakages

Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

9.2 Installation (Figs. 1 and 2)

9.2.1 Pre-requisites

- Unpack the brake
- ☐ Check for completeness
- ☐ Check the data on the Type tag
- ☐ Visual inspection (e.g. after longer storage period)

CAUTION



Please observe the own weight of the brake

The brake may drop during lifting / disassemble. The consequences may be crush injuries and impact injuries.

9.2.2 Preparation

- □ Have the necessary tools ready
 - Spanners etc.
 - Torque wrenches
- Provide fixing screws (not included in the standard scope of delivery)

Fixing s	Fixing screw sizes and tightening torques					
Size	Thread	Tighten- ing torque	Property class	Screw-in depth t		
20	3 x M5	5.8 Nm	8.8	13.5 mm		
30	3 x M6	10 Nm	8.8	12 mm		
40	3 x M6	10 Nm	8.8	12.5 mm		
60	3 x M8	36 Nm	10.9	13.5 mm		
70	3 x M10	71 Nm	10.9	13.5 mm		
80	3 x M12	122 Nm	10.9	16.5 mm		

All tightening torques are recommendations only. These data do not relieve the user from checking the data regarding the actual installation situation.



Please Observe!

It is also possible to equip the brakes with an adaptor for standard cylinders (Type 381.___.1), see section 10.3.



(B.381.1.EN)

9.2.3 Installation Procedure



The piston rod support (Fig. 1 Item 5) and the piston rod (Fig. 1 Item 3) (customerside) must be exactly aligned with one another. Max. Deviation to 0.3 m = 0.1 mm

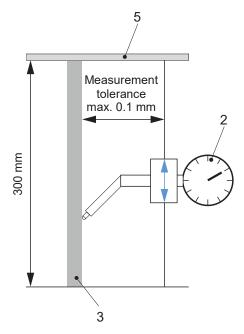


Fig. 1: Alignment piston rod

- Connect the pneumatic hose with Ø m1 (Fig. 1, section <u>4.3</u>) to the compressed air connection (plug-in fitting item 6)
- 2. Pressurize the brake with operating pressure (see Type tag).
- Position the mounting flange (Fig. 2, Item 1) (customer-side) at the fixed bearing of the piston rod.
- 4. Push the brake onto the piston rod and bring it up to contact to the mounting flange (Fig. 2, item 1)(customer-side).



Please Observe!

Tilted insertion of the piston rod might cause damage to the wiper and seals. Push the brake onto the piston rod carefully.

5. Screw in the fixing screws (without torque).



Please Observe!

Screw fixing screws only into the provided threaded hole (see section <u>4.4</u>, Item 11)

Do not screw into the threads for the set screws

(see section 4.4, item 2)

6. Screw securement with Loctite 243



Please Observe!

Before brake closure, the collet must enclose the piston rod completely.

If the piston rod ends in the collet, the clamping element might get damaged when actuating the brake!



Please Observe!

To check the angular misalignment of the mounting flange (Fig. 2 Item 1) to the brake (Fig. 2 Item 4), the distance of the brake to the mounting flange at the circumference of the brake is measured. Maximum gap B = 0.05 mm

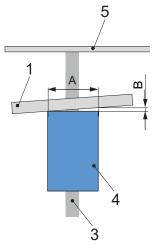


Fig. 2: Alignment of brake to the flange

Item	
1	Mounting flange
2	Dial gauge
3	Piston Rod
4	Brake
5	Piston rod support

- Switch the brake in de-pressurized state, thereby placing it under tension (centring).
- 8. Tighten the fixing screws using the tightening torque.



Please Observe!

The following signs of use/conditions may indicate an incorrectly installed brake:

- Abraded particles on the piston rod
- ☐ Pulled out double dirt wiper



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

9.3 Compressed air connection (not on size 20, 30)

The plug-in fitting (6) and the screw plug (7) can be swapped on the compressed air connection (5) if necessary (difficult installation situation, lack of space etc.) (same thread).

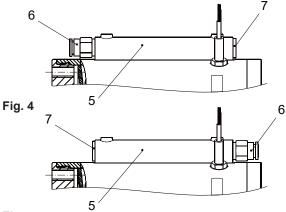


Fig. 5

Procedural Method

- 1. Screw out the plug-in fitting (6) and the screw plug (7) using a hexagon socket wrench.
- 2. Swap the positions of the plug-in fitting (6) and the screw plug (7) (Fig. 4).
- Tighten the plug-in fitting (6) and the screw plug (7) to tightening torque (see section <u>5.2</u> Technical Data) (Fig. 5).



Please Observe!

Keep to the tightening torques. If the tightening torques are not observed, there is a risk of leakage.



(B.381.1.EN)

10 **Options**

10.1 **Switching Condition Monitoring (NO Con**tact)

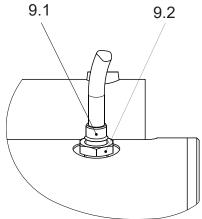


Fig. 6



Please Observe!

The switching condition monitoring unit is installed and adjusted manufacturerside.

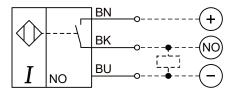
A proximity switch (9.1) emits a signal for every brake condition change.

Plausibility check

Brake opened	Pressure switched on	Signal "OFF"	
brake opened	Pressure switch Item 7, min. operating pressure (see 9.1.3)		
Brake closed	Pressure switched off	Signal "ON"	
Diake closed	Pressure switch Item 6, no pressure (see 9.1.3)		

The customer is responsible for a signal evaluation of both conditions.

Wiring Diagram:



Technical Data	
PNP/NO contact	
Rated operating voltage:	U _e = 24 VDC
Operating voltage:	U _B = 1030 VDC
Cable length:	2000 mm

Replacement of the proximity switch



Please Observe!

Proximity switches cannot be guaranteed fail-safe. Therefore, please ensure appropriate access for replacement or adjustment.

Pre-requisites

WARNING

Load crash possible



Gravity-loaded axes must be secured before beginning the work: this secures them against dropping.

Brake is pressureless (enclosed) on the piston rod.

De-installation

Unscrew the hexagon nut (9.2), unscrew and remove the proximity switch (9.1).

Installation and Adjustment

Initial position: Proximity switch is not connected

Acti	vity	Result
1.	Reduce operating pressure by 0.5 bar	
2.	Pressurize the brake with reduced pressure	
3.	Connect the proximity switch (see wiring diagram)	Signal "OFF"
4.	Screw the proximity switch in carefully until signal change	Signal "ON"
5.	Unscrew the proximity switch carefully until signal change	Signal "OFF"
6.	Counter the proximity switch (9.1) with the hexagon nut (9.2) (tightening torque see section <u>5.2</u>)	
7.	Adjust the operating pressure	
8.	Carry out a functional inspection	
8.1	Switch off the pressure	Signal "ON"
8.2	Switch on the pressure	Signal "OFF"

Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

10.2 Wear monitoring

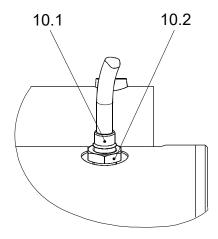


Fig. 7



Please Observe!

The wear monitoring unit is installed and adjusted manufacturerside.

A proximity switch (10.1) emits a signal change when the wear end of the brake has been reached.

Wear limit not reached	Signal "ON"
Wear limit reached	Signal "OFF"



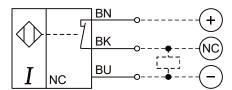
Load crash possible

Nominal holding force not reached

Replace brake

The customer is responsible for a signal evaluation of both conditions.

Wiring Diagram:

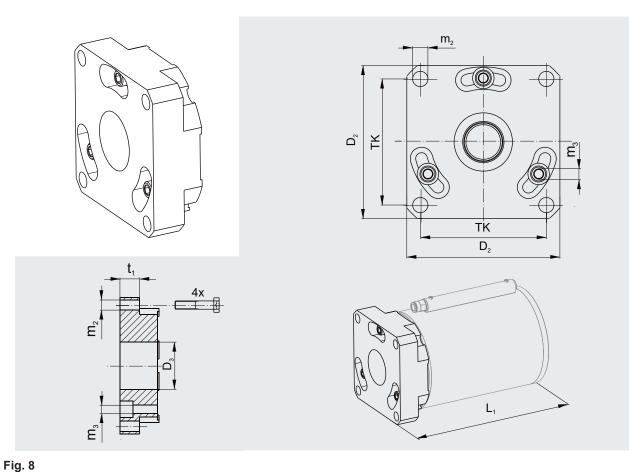


Technical Data			
PNP/NC contact			
Rated operating voltage:	U _e = 24 VDC		
Operating voltage:	U _B = 1030 VDC		
Cable length:	2000 mm		



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

10.3 Adaptor for Standard Cylinder acc. ISO 15552



10.3.1 Dimension Sheet

			Size					
			20	30	40	60	70	80
D2		[mm]	54	65	72.5	109	136	175
D3		[mm]	35.5	40.5	45.5	55.5	60.5	65.5
L1		[mm]	L4) + 27.5	L4) + 39	L4) + 30	L4) + 39	L4 ⁾ + 52	L4) + 62
t1		[mm]	11.5	9	15	20	26	28
Tk		[mm]	38	46.5	56.5	89	110	140
m2	Fixing screws 5) (not included in delivery)		4xM6	4xM8	4xM8	4xM10	4xM12	4xM16
	Tightening torque	[Nm]	9	21	21	43	74	183
m3	Fixing screws		3xM4	3xM4	3xM6	3xM8	3xM10	3xM12
1113	Tightening torque	[Nm]	2.7	2.7	8.4	32	63	122
Suitable for standard-based cylinder [piston Ø]		40	50	63	100	125	160	

⁴⁾ For Dimension L, see section <u>5.3</u> Dimension sheet



⁵⁾ Strength class 8.8

izes 20 – 80 (B.381.1.EN)

11 Initial Operation / Operation

11.1 Brake Inspection (Before Initial Operation)

- Check all fixing screws for the required tightening torque.
- Visual inspection of the pneumatic connections and lines.
- ☐ Check for leakages (pressure switched on).

11.2 Brake Test (initial operation)



During the Brake Test danger to personnel and damage to machines cannot be ruled out in case of malfunctions (incorrect installation, control errors etc.). Risks to personnel and machine damage cannot be ruled out.

Do not enter the danger zone.

Possibly take measures for catching or damping the load.

Check dimensioning!

11.2.1 (Static) Brake Inspection

On vertical axes, a brake inspection is carried out via load assumption or via the drive.



Recommendation!

Test the brake using the nominal holding force or the maximum load mass.

11.2.2 (Dynamic) Brake Test

Type 381.1__._



Recommendation!

On gravity-loaded axes with increased risk (application of the risk assessment acc. EN ISO 12100), we strongly recommend a brake test during the initial operation of the machine. Determine the braking distance in a brake test during initial operation and compare it with the calculated braking distance \rightarrow EN ISO 13855/EN ISO 13849-2. This test is meant to test the actual braking distance with the maximum movement speed and the respective load masses.

The determined braking distance must be shorter than the calculated braking distance.

If the stopping distance is not sufficient, please see Malfunctions / Breakdowns, section 15.

11.3 Brake Inspection (During Operation)



Recommendation!

A test must be carried out to guarantee the necessary holding force with all control and brake times if a risk is generated by gravity-loaded axes. A cyclic brake inspection during running operation provides additional safety. Depending on the danger, please observe the respective regulations and standards.

11.3.1 Regular Function Inspection (static)

- Depending on the application requirements, we recommend carrying out regular braking force inspections (depending on the application), e.g. check the static holding force 1 x per shift with nominal holding force or with maximum load mass.
- In addition to the regular inspection of the holding force, we recommend the application of a switching condition monitoring device (option), in order to request the brake switching condition or to prevent a possible load crash on vertical installation.



Recommendation!

The holding force may be reduced by friction value-reducing materials. If the brake during the functional inspection does not achieve the nominal holding force, repeat using 90 % of the nominal holding force and clean the piston rod at the next opportunity (see section 12.4).

11.3.2 Regular Functional Inspection (dynamic)

Type 381.1__._

Check the braking distance regularly.



Sizes 20 – 80 (B.381.1.EN)

12 Maintenance / Inspection / Switching Frequency

12.1 Switching Frequency

The ROBA®-linearstop is designed for a switching frequency of up to 2 million switching actions.



At a switching frequency > 200.000, a reduction in nominal holding force of -20 % must be expected.

12.2 Inspection

Check the condition

Measure	Condition		Interval	Implementa- tion
			To be determined by ma- chine operator depending on the installation situation	Qualified per- sonnel
Visual inspection	Pneumatics		,	
	Piston Rod	Type 381.0_ : Check the piston rod for wear.	After every EMERGENCY STOP occurrence.	

On applications without wear monitoring (see section 10.2):

Measure	Condition		Interval	Implementa- tion
Visual inspection	Wear indicators	Nominal holding force is not reached (slipping). Replace brake	To be determined by machine operator depending on the installation situation ▶ Please contact mayr® power transmission.	mayr® power transmission

12.3 Maintenance

The ROBA®-linearstop is mainly maintenance-free.

Measure	Note/Comment	Interval	Implementa- tion
Functional Inspection	Carry out functional inspection regularly, see section 11.3	1 See Section 11.3	
Check the piston rod	The piston rod must be checked regularly for contamination with friction value-reducing materials; it must be cleaned, if necessary (see section 12.4). Special measures may be necessary if the device is subject to large amounts of dirt or dust or is operating in extreme ambient conditions. Please contact mayr® power transmission.	at least every 6 months	Qualified per- sonnel



Should the ROBA®-linearstop no longer meet the required characteristics or should the necessary safety for work on the machine or system no longer be given, the brake must be checked at mayr® and, if necessary, professionally repaired and approved.



(B.381.1.EN)

12.4 Cleaning:

Clean the piston rod using ethyl alcohol.

13 De-installation

WARNING

Load crash possible



The brake must be load-free. Please check that it is load-free before de-installation.

Provide security in the danger zone. Support the load

CAUTION



Please observe the own weight of the brake

The brake may drop during lifting / disassemble. The consequences may be crush injuries and impact injuries.

De-installation takes place by following the "Installation Procedure" section <u>9.2.3</u> backwards.

14 Disposal

For disposal, please observe the specific regulations of the respective country of application.

Electronic Components (Proximity switch):

Products which have not been disassembled can be disposed of under Code No. 160214 (mixed materials) or components under Code No. 160216, or can be disposed of by a certified disposal firm.

All steel components:

Steel scrap (Code No. 160117)

Seals, O-rings, V-seals, elastomers:

Plastic (Code No. 160119)

(B.381.1.EN)

15 Malfunctions / Breakdowns

Malfunction	Possible Causes	Solutions	Implementation	
	Operating pressure too low	Check operating pressure and increase if necessary	Qualified personnel	
Brake does not release	Defective valve	Replace defective valve	A	
	Changed spring pre-tensioning	Send the brake to the manufacturer	mayr® power trans-	
	Brake wear limit reached	Replace brake	mission	
Brake does not brake	Defective valve	Replace defective valve		
	Piston rod too small	Check dimensioning, check technical data		
	Friction value-reducing materials on the piston rod	Clean the piston rod	Qualified personnel	
	Incorrect dimensioning			
Braking distance too long	Valve too slow	Check dimensioning, check		
	Quick-action ventilating valve too small	technical data		
	Line between brake and quick-action ventilating valve too long		Caamoa porconno	
Suitabing condition	Brake does not release	See Malfunctions → Brake does not release		
Switching condition monitoring device does	ng device does Defective cable Replace defective cable	Replace defective cable		
not provide signal	Defective proximity switch	Replace defective proximity switch		
	Defective cable	Replace defective cable		
Wear monitoring with- out signal	Defective INI (proximity switch)	Replace defective proximity switch		
	Brake wear limit reached	Replace brake	mayr® power trans- mission	



 $Mayr^{\text{@}}$ power transmission will take no responsibility or guarantee for replacement parts and accessories which have not been delivered by $mayr^{\text{@}}$, or for damage resulting from the use of these products.



(B.381.1.EN)

16 Declaration of Conformity

EC – Declaration of Conformity

TRANSLATION

In accordance with the directives marked in the following list, we

Chr. Mayr GmbH + Co. KG Eichenstraße 1 D-87665 Mauerstetten

explain in sole responsibility that the listed products meet the requirements

X	* EC-Machinery directive 2006/42/EC
	** EU-Low voltage directive 2014/35/EU (is covered by the machinery directive)
	*** Electromagnetic compatibility directive 2014/30/EU
	EU Directive Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU (RoHs II) including delegated Directive 2015/863/EU amending Annex II of Directive 2011/65/EU (RoHs III)

Pneumatic piston rod brake

Product	Sizes	Types	ASRI
ROBA®-linearstop	20 - 80	381	1,2,3,4

Year of manufacture: see product label

Applied Standards, Regulations and Inspections

1	DIN EN ISO 4414	04/2011	General rules and safety requirements for pneumatic systems	2006/42/EG
2	DIN EN ISO 12100	03/2011	Safety of machinery - General principles for design	2006/42/EG
3	DIN EN ISO 13849-1	12/2008	Safety of machinery – Safety related parts of control systems	2006/42/EG
4	GS-BIA-M08	08/2012	Principles of testing and certification of pneumatic fluid power emergen- cybrake systems with holding force function for linear movement	

The safety of our customers and machinery operators is important for the company Chr. Mayr GmbH + Co. KG. Therefore the product has been additionally tested by an independent certification body TÜV (German Technical Inspectorate) SÜD, identification number KP 136. Based on GS-BIA-M08 "Principles of testing and certification of pneumatic fluid power emergency brake systems with holding force function for linear movement".

Representatives name for the documentation: Quality Management

Mauerstetten, July 22, 2019 Ort und Datum / place and date Dipl. Ing. (FH) / graduate engineer Geschäftsführer / Managing Director Günther Klingler

